

# Kaunist jõuluajega ja meeleolukat aastavahetust!

Soovivad Tallinna Kesklinna Valitsus ja Halduskogu

## Kesklinna Sõnumid

www.tallinn.ee

18. detsember 2009

### Lühidalt

#### Süüdati adventiküünal



29. novembril süütasid Tallinna linnapea Edgar Savisaar ja Tallinna praost Jaan Tammsalu Raekoja platsi jõulupuul esimese adventiküünla.

Traditsioonilisel adventiküünla süütamise üritusel laulsid Tallinna Jaani, Kaarli, Toomkoguduse, Püha Vaimu, Peeteli, Nõmme Rahu ja Viimsi koguduste koorid. Kõigil osalejail oli võimalik linna esimesest adventiküünlast oma koju jõulutuli kaasa viia.

#### Prantsuse suursaadik külastas Tallinna Linnavalitsust

Septembris ametisse asunud Prantsusmaa suursaadik Eestis Frédéric Billet tegi visiidi Tallinna Linnavalitsusse, kus kohtus linnapea Edgar Savisaarega.

Vestluse käigus arutati võimalusi prantsuse äriühingute aktiivsemaks kaasamiseks Eesti ja Tallinna majandusellu. Suursaadiku arvates aitaks sellele kaasa võimaluste loomine hariduse omandamiseks prantsuse õppeprogrammide järgi Prantsusmaalt tulnud õpetajate juhendamisel. Ta tutvustas linnapeale ideed luua mõne Tallinna kooli juurde sellised klassid. Saadik nentis, et huvi Prantsusmaa ja prantsuse keele vastu on Eestis väga suur ning nendes klassides saaksid õppida ka Eesti lapsed.

Teemaks oli ka 2011. aasta, mil Tallinn saab Euroopa kultuuripealinnaks. Suursaadik lubas aidata kaasa sellele, et Prantsuse kultuur oleks Tallinnas väarikalt esindatud.

Suurem osa vestlusest toimus eesti keeles tõlgi abita.

## Inglased peavad Tallinna jõuluturgu parimaks

29. novembril avati Raekoja platsil traditsiooniline jõuluturg. Sel aastal on turg laienenud ning lisaks linna esinduskuuse ümber paikneva 65 jõulumajakesega turukeskuse jätkub kaubandust ja ajaviidet ka Harju tänavale, Vabaduse väljakule, Tammsaare parki, Viru väravate juurde ja Rotermanni kvartalis.



Euroopa mõnusalm jõuluturg.

Nagu paljude kodumaal toimivate algatuste puhul, sobib ka Tallinna jõuluturust rääkides meenutada kõnekäändu, et kahjuks pole ükski prohvet kuulus omal maal. Ajal, mil kohalikus meedias arutleti turukohtade kalli hinna ning kaubavaliiku eeldatava ühehübalisuse teemal, aetas Suurbritannia uudisteportal Times Online Tallinna turu Euroopa mõnusamate jõuluturgude pingereas esikohale. Tallinna turule järgnevad nimekirjas Saksamaa jõuluturud Berliinis, Kölnis, Nürnbergis ja Münchenis, neile jõuluturud Madalmaades, Belgias ja Prantsusmaal. Uudisteportal kirjeldab Tallinna vanalinnas peetavat turgu kui maalilist ja õdusat. Mainitakse ka ajaloolist seika, et Tallinn arvatakse olevat kohaks, kus 1441. aastal maailmas esmakordselt püstitati linna keskne jõulupuud.

Sel aastal kujunes jõulupuud teekond Raekoja platsile keeruliseks ja seiklusterohkeks. Linnaosavalitsuse spetsialistid valisid pakutud kuuskedest Tallinna esinduspuuks Harjumaal Kõue vallas Nõmme talu maadel kasvava hiiglase. Valikule aitas kaasa see, et taluhoovil ohustab kuusk hooneid ja tuleb nii ehk

teisiti langetada. Ometi jäi Nõmme puu esialgu kasvama, kuna kraana, mis pidi selle treilerile tõstma, vajus soojas ja vihmases sügises põhjatuks muutunud metsateel. Nii tehti plaanides kiire muudatus ning pealinna ehitaja toodi kaunis kuuseiludus sealsamast lähedalt Vooselt, mis samuti oli Kesklinna spetsialistidele pakutud puude hulgast silma jäänud. Nii jõudis jõulupuud viperustele vaatamata 23. novembri hiisõhtul kohale. Järgmistel päevadel paigaldati kuuse valguskaunistusteks 100 LED Decolighti ketti kokku 12 000 lambiga ning 20 komplekti lumepallitulesid 280 valguspunkti.

Jõuluvalgus läitus lisaks kuusele ka mujal kesklinnas. Raekoja võlvkaared said ehteks looduslikud männivanikud, millesse põimiti Bulinexi valgusketid. Kümme raekoja luukidele kinnitatud kunstkuusepalli valgustavad dekoratiivsed valgusketid. Vanalinnas väravasse, Viru tänav alguse purskaevu alale püstitatud koonuskuuse, valgustab 10 Playlighti tuld. LED lampide, välitulede, valguskettide ja valgustatud kunstkuusevanikutega on ehitud Paks Margareta, Suur-

Kloostri värav, Pika jala väravatorn, Viru värava tornid, Nunne tänav paekivimüür, Kanuti tee bastioni müür, Toompea tänav, Suurtüki, Nunne, Voorimehe, Raekoja, Müürivahe ja Lühikese jala tänavad. Tulede, valguskettide, valgusvihma ja ingliilampidega kaunistati puud Nunne tänav haljastul Koorti kitses juures, Piiskopi tänav nurgal ja Kaarli kiriku kõrval, pärnad Tõnismäe haljakul ja Toomkiriku ees ning kuusk Politseipargis ja Tornide väljakul. 6 valgusketti valgustab puid kahel pool Estonia teatri monumenti Rävalla puistees.

Jõulurahu aitab hoida Tallinna Kesklinna Valitsuse, Põhja Politseiprefektuuri ja Kesklinna Politseiosakonna vaheline koostööleping lisameetmete rakendamiseks südalinnas avaliku korra kindlustamiseks jõulude ajal. 23. novembrist, kuni tuleva aasta 18. jaanuarini.

Kindlasti on Kesklinna valitsuse poolt jõulumeeleolu loomiseks tehtu aluseks inglaste tõdemusele, et Tallinna jõuluturg on õdus kohake pimedas Baltimaa talves. Ja kui juba kaugemalt rahvas meie jõuluturgu hinnata oskab, siis tehkem seda meiega.

### Lühidalt

#### Aastavahetuse ilutulestik toimub Harju mäel

Traditsiooniline aastavahetust märkiv pealinna ilutulestik toimub nagu eelnevatelgi aastatel Harju mäel.

Tallinna Kesklinna vanema asetäitja Jüri Lumpi sõnul eraldab linnavalitsus selleks 50 000 krooni ning linnaosa omalt poolt lisaks vähemalt 10 000. Käivad läbirääkimised sponsortootuste leidmiseks. "Soovime saavutada olukorra, kus eelnevatest aastatest väiksemate linna poolsete vahenditega suudame pakkuda sama võimsa valguselamuse," selgitas Lump.

Äriühingutel, kes soovivad pealinna aastavahetuse ilutulestikku toetada, palub Kesklinna valitsus võtta ühendust peaspetsialist Rainer Nurmega telefonidel 645 7220, 55 43 895, [rainer.nurme@tallinnlv.ee](mailto:rainer.nurme@tallinnlv.ee).

#### Linn ootab Neitsitorni osas kiiret ja positiivset otsust



Tallinna abilinnapea Eha Võrgu sõnul loodab linnavalitsus, et Vabariigi Valitsus teeb Neitsitorni päästmiseks tarvilikud otsused võimalikult kiiresti.

"Loodetavasti toetab Vabariigi Valitsus linnavalitsuse seisukohta, et Neitsitorn ja sellega seotud muinsusväärtuslikud objektid peavad tagastamata jääma. Paraku ei ole Vabariigi Valitsus selle riigile ja linnale olulise kultuuriobjekti tagastamata jätmise küsimuses ikka veel otsust langetanud," tõdes Eha Võrk.

Abilinnapea sõnul laseb Riigi Kinnisvara AS tühjalt seisval mälestisel hävineda, suutmata sellele mõistlikku rakendust leida. Samas on Taani Kuningriik juba aastaid objekti enda valdusse taotlenud, soovides Neitsitornist ja Taani kuninga aiast kujundada Taani kultuuri keskuse.

"Selle eelduseks on aga objekti omandivahetuse lahendamise," ütles Võrk.

### Kesklinna Sõnumid

**Väljaandja** Tallinna Kesklinna Valitsus

**Kirjastaja** Meedium OÜ

**Reklaam** 621 0777

**e-mail** [reklaam@ajakiriyks.ee](mailto:reklaam@ajakiriyks.ee)



TALLINNA 2010. AASTA EELARVE

## Tallinna 2010. aasta eelarve on jätkusuutlik

**Tallinna 2010. aasta eelarve maht on 7 miljardit krooni. Võrreldes selle aasta täpsustatud eelarvega on vähenemine 300 miljonit krooni. Eelarve on üle 2007. aasta taseme, mil see oli 6,8 miljardit krooni.**

Raepress

Linnapea Edgar Savisaare sõnul ulatub 2010. aasta investeeringute maht 1 miljardi kroonini (sel aastal 1,2 miljardit). Investeeringute toetusest kasvas välisrahastusega projektide osakaal üle kolme korra (91 miljonit 330 miljoni kroonini), riigilt saadav investeeringutoetus aga vähenes 4 miljoni krooni võrra (sel aastal 39 miljonit, järgmisel aastal 35 miljonit krooni). Jätkub suurte projektide elluviimine – lõpetatakse kolm aastat kestnud veevärgi ja kanalisatsiooni rajamine Nõmmel, Pirital, Haaberstis ja mujal. Jätkub koolide renoveerimine ja munitsipaalendamise (valmivad 700 uut korterit) ning Ülemiste ristmiku rajamine. Alustatakse tööd linnahalli renoveerimisel ja ümbruse heakorrastamisel.

“Kultuuripealinna sihtasutusele lubasid riik ja linn omal ajal, et seda rahastatakse võrdset. Tegelikult eraldab riik järgmisel aastal vaid natuke üle 10 miljoni, linn aga kaks korda rohkem. Kultuuripealinna objektide hulka kuuluvad Kultuurikatla rajamine ja “kultuurikilomeetri” ehk rannapromenaadi ehituse jätkamine, Birgitta festival ja mitmed teised kultuuriüritused, samuti Tallinna televisiooni käivitamine, mille testsaateid võib näha juba järgmise aasta Tallinna päeval,” lisas linnapea.

Edgar Savisaar pidas tähtsaks, et erinevalt riigist on Tallinna linnaeelarve 2010. aastaks tõepoolest tasakaalus. Esmakordselt on linnas loodud stabiilsatsiooni reserv, mis moodustab 105 miljonit krooni ehk 1,5% linnaeelarve mahust. See suurendab linnaeelarve paindlikkust ja võimaldab leida katte nii tulude alalaekumise kui ka erakorraliste kulude puhul. Linnapea märkis, et riigi stabiilsatsiooni reserv on küll oluliselt suurem kui linnal, aga riigi eelarve ise on samuti üle kümne korra suurem kui linnaeelarve.

Tallinna prioriteetid 2010. aastal on sotsiaalse suunitlusega kulude kasv 7%, lasteadeade rahastamine ja abipaketi realiseerimine ettenähtud mahus.

Abipaketti realiseeritakse ettenähtud mahus so üle 100 miljoni krooni, mis kulutatakse sotsiaalsete töökohtade loomiseks, supiköökide ja varjupaikade finantseerimiseks, sotsiaalsete töökohtade loomise toetuse maksmiseks erasektorile, töötute rakendamiseks hädaabitöödel, töökohast ilma jäänud inimeste juriidiliseks nõustamiseks, samuti mitmesugusteks kompensatsioonideks ja toetusteks. Pensionilisa tõuseb 1000-lt 1200-le kroonile. Seda hakatakse maksta avalduse alusel igale Tallinna pensionäriks tema sünnikuul.

Alushariduse, eeskätt lasteadeade finantseerimiseks plaanitakse kulutada 719 miljonit krooni, mis on selle aasta tegeliku täitmise tasemel. Arvestades IMF-i raportis antud soovitusel kaotada ära laustooted, loobub Tallinna linn alates 2010. aasta jaanuarist sünnipäevatoetustest. Küll aga säilivad selle aasta septembris kehtestatud toetused vähekindlustatud osale elanikkonnast, sealhulgas laste huviringi toetus, vabastamine lasteaias kohatasust ja toidukuludest, jätkuvalt kompenseeritakse maamaks ning küttehinna tõus.

Tallinna tulud on vähenenud 1,5 miljardi krooni võrra, sealhulgas tööpuuduse kasvust ja keskmise palga langusest tingituna 500 miljonit, Vabariigi Valitsuse poolt omavalitsuste tulude vähenemise ja kulude suurendamise tulemusena teist samapalju ning laenule seatud täiendavate piirangute ja erasektoriga ühiselt teostatavate projektide regulatsiooni muudatustena samuti 500 miljonit krooni.

Tulude vähenemise katteks kavandab linnavalitsus kehtestada 1. juulist järgmisel aastal üheprotsendilise müügitulude kaibemaksu lisana osadele kaupadele. Väljapoole müügitulude mõju jäävad lastekaupad, ravimid ja osa toidukaupadest.

Tulude juurdekasvu allikatena nähakse linnaeelarves ka paadimaksu kehtestamist, ühistranspordi piletihindade diferentseerimist ja munitsipaal-majades üürihinna tõusu 20% võrra, mis jätab seal elamispinna ikkagi soodsamaks kui vabaturul. ■



# Head Kesklinna elanikud



Edgar Savisaar

Tallinna linnapea

Taas on saanud aeg, mil kristlikus maailmas süüdatakse küünlad, et valgustada teed aasta kõige rõõmsamatele pühadele – jõuludele.

Kuused ja küünlad on sajandeid olnud lahutamatu osa Tallinna jõulutraditsioonist. Ajaloolistes ürikutes on kirjas, et viissada kuuskümmend kaheksa aastat tagasi seadsid tolaeagse Mustpeade

vennaskonna liikmed paastuajal esmakordselt just iidse Tallinna Raekoja ette hulga roosidega kaunistatud kõrge kuuse. Teame ise ja seda kinnitavad asjatundjad mujalt Euroopast, et just Tallinnast sai alguse jõulukuuse traditsioon. Advendiajal lõpetame me lahkuva aasta viimaseid kiireid töid, võtame kokku lõppeva aasta tulemused ning teeme plaane peagi algavaks uueks aastaks. Lõpepev, 2009. aasta on olnud kindlasti omanäoline ja mitmepalgeline.

## Meie linnaosa uus halduskogu pidas oma esimese istungi



Maimu Berg

Tallinna Kesklinna Halduskogu esimees

Tallinna Kesklinna Halduskogu alustas tööd, otsustades 1. detsembri istungil ära komisjonide arvu ja valides kahe komisjoni liikmed, esindajad linnaosa komisjonidesse ja koolide hoolekogudesse. Kuulati ära ja kinnitati Tallinna Kadrioru Saksa Gümnaasiumi arengukava, mida tutvustas kooli direktor Ann Mändveer.

Halduskogul on teatavasti õigus moodustada nii alalisi kui ka ajutisi komisjone. Lähtusime sellest, mis on linnaosas hetkel kõige aktuaalsem ja vajalikum. Revisjonikomisjon on kahtlemata mõõdapääsmatu. Halduskogu valis kolmeliikmelise revisjonikomisjoni etteotsa Anna-Greta Tshakna, kes on Tallinna volikogu IRL-i fraktsiooni liige. Otsustati moodustada ka linnaplaneerimis- ja maakomisjon ning linnavarakomisjon ja lepiti kokku

selles, et kui linnaosa elu dikteerib, võidakse alati luua mõni ajutine komisjon, olgu siis linnaelu või kultuuri- ja hariduse küsimustega tegutsev.

Halduskogu valis ka linnaplaneerimis- ja maakomisjoni ning linnavarakomisjoni esimehed – esimeseks sai Vladimir Radovski ja teist hakkab juhtima Maksim Krivorutšenko, mõlemad Keskerakonnast. Et valimiste järgsel ajal on kogunenud halduskogule läbivaatamiseks päris palju küsimusi, otsustasime ära valida linnaplaneerimis- ja maakomisjoni koosseisu, kuhu hakkavad kuuluma Maimu Berg, Dmitri Bruns, Boris Dubovik, Rein Einasto, Andres Ellamaa, Ignar Fjuk Jüri Lump ja Mart Uusjärv. Olgu öeldud, et komisjoni liikmetest üle poole peavad olema halduskogu liikmed ning komisjon ei tohi olla rohkem kui 9-liikmeline.

Tallinna Kesklinna linnaosa elamukomisjonis hakkab halduskogu esindama sotsiaaldemokraat Rein Einasto, alaealiste komisjonis keskerakondlane Liis Tapo-Treial ja sotsiaalhoolekandekomisjonis sotsiaaldemokraat Reet Laja. Mittetulundustegevuseks toetuste taotluste läbivaatamise komisjonis hakkavad tööle keskerakondlane Jevgenia Haponen ja Katrin Karisma-Krumm Reformierakonnast.

Hiljaaegu, kui ajakirjanduses tehti teatavaks Tallinna linnaosade haldusko-

usun, et nõustute minuga, see on olnud oluliste positiivsete muutuste aeg nii linnasüdames kui ka Nõmmel, nii Põhja-Tallinnas kui ka Mustamäel – kogu linnas. Vabaduse väljaku rekonstrueerimine on lõpuks ometi andnud linnasüdame tagasi jalakäijatele ning muutunud armastatud kohtumispaigaks. Tallinna elamuehitusprogrammi realiseerimine on kinkinud saabuvateks jõuludeks sajad uued ja kaua oodatud kodud. Jalgrattatee Stroomi rannast Kakumäele, esmased tööd Tartu maantee liiklussõlmes, renoveeritud koolid ja sotsiaalasutused, kultuurikeskus Solaris südalinna – need on aasta positiivsed märgid. Küllap on hiljutistel valimistel linna juhtidele antud kindel toetus kinnituseks, et oleme täitnud linlaste taht.

Paraku on lõppeval, 2009. aastal ka murelikum pool. Majanduslangus on tabanud paljusid valusalt ja seetõttu on advendiajal raskusi Tallinna peredes kindlasti rohkem kui aasta või kaks tagasi. Tuhanded inimesed otsivad tööd, tuhandetel on probleeme headel aegadel võetud laenu tasumisega, tuhandete perede jõulud on nukrad jõulud. Just seetõttu on veel olulisem, et leiaksime võimaluse toetada abivajajaid meie ümber. Tallinn on lõppeval aastal püüdnud abivajajaid maksimaalselt toetada meie võimaluste piires. Algatus “Tallinn Aitab” on oluliselt kaasa aidanud uute töökohtade loomisele. Jätkame ka uuel aastal abimeetmeid, et tallinlastel oleks töökohti, et oleks võimalusi vajalikuks ümberõppeks ja et aasta pärast saaksime öelda – Tallinna majandus on taas tõusuteel. Palun teid, head kaaslinlased, et me kõik püüaksime pühade ajal aidata neid, kes seda kõige enam vajavad.

Jõulu aeg on oludest hoolimata uue ja parema ootuse aeg. See on põnevaim aeg lastele, kes õpivad salme ja ootavad Jõuluvanalt kinke. Soovin südamest, et tuhandetes kodudes süüdatavad küünlad tooksid aasta kõige pimedamal ajal valgust ja soojust, uut lootust ja hingerahu igasse Tallinna peresse. ■

gude uute juhtide nimed, kommenteeris nii mõnigi linnaelanik mõrult: eks see üks koos kohvitamise klubi ole, sellest ei sõltu ju mitte midagi. Kohvijoomiseks ei ole meil seni aega jäänud. Ja see, kas halduskogu on kohvitamise paik, padjaklubi või koht, mis võimaldab linnaelanikel kaasa rääkida ja oma ettepanekuid esitada ning lahendusi pakkuda, oleneb eelkõige elanikest endast. Oleme avatud koostööks nii seltside kui ka iga inimesega, kellel südamele mingi elukoha ümbrusega seotud mure. Halduskogu töö kohta on kõik üleval Tallinna koduleheküljel. Oleme rõõmsad, kui aitate meil märgata kitsaskohti linnaosa elus, olgu siis tegemist planeeringute, heakorra, turvalisuse või mõne muu küsimusega.

Lisaks veel, et kuigi esialgu on halduskogude roll pigem nõuandev ja nende otsustega ei pea arvestama, on töökogemus eelmises halduskogus näidanud, et targasti teeb see linnaosavalitsus, kes oma halduskogu ettepanekuid arvesse võtab ja asjaomastele otsustajatele edastab. Halduskogu aitab kindlasti märgata ja püüab ära hoida võimaliku juhuslikkust, pealiskaudsust ja erapoolikust linnaosa elanikele oluliste asjade otsustamisel.

Soovin kõigile rahulikku jõule, kodurahu ja mõistmist! ■



**Lühidalt**

**Inglise Kolledži puhvet ja köök pälvisid tunnustuse**

Tallinna koolides toimus juba viiendat aastat kaks paralleelset konkurssi: "Sõbralik koolisöökla" ja "Tervislik koolipuhvet", mille eesmärk oli innustada toitlustajaid pakuma tervislikumat ja mitmekesisemat koolitoitu.

Koolipuhvetitest tunnistas haridusamet parimaks Inglise Kolledži oma, mis pakub lastele fantaasiarikkaid ja pilkupüüdvaid, samas väga tervislikke vahepalasid. Kolme parima hulka tulid veel Tallinna Pae Gümnaasium ja Tallinna Õismäe Humanitaargümnaasium.

Žüri hinnangut mõjutasid puhveti üldmulje ja puhtus, värskete puu- ja köögiviljade ning salatite valik naturaalmahlade, piimatoodete ja joogivee olemasolu. Luubi alla võeti isegi võileibade koostis.

Põnevamaks ja tervislikumaks on muutunud ka koolisööklate menüü. Tublimad koolisööklad pakuvad õpilastele erinevate rahvuskööride roogi. Selles osas paistab silma parimaks tunnustatud Arte Gümnaasiumi söökla. Teise koha sai Inglise Kolledž ning kolmanda Õismäe Kool.

Parima koolisöökla valimisel arvestati ka õpilaste arvamust. Selle aasta jaanuarist aprillini oli e-Koolis üleväl ankeet, kus õpilased said anda hinnangu oma koolis pakutavale toidule. Selgus, et lemmikroaks on jätkuvalt makaronid, mida eelistas umbes veerand vastanutest. Kõige ebapopulaarsem koolitoit on supp – nii leidis umbes kolmandik vastanutest. Küsitlus oli vabatahtlik ja selles osales 4537 õpilast 64 Tallinna koolist.

**Tuleval aastal jätkub lasteaedade rahastamine senisel tasemel**



Järgmise aasta linnaeelarve eelnõu kohaselt jätkub tuleval aastal pealinnas lasteaedade finantseerimine selle aasta täitmise tasemel ehk mahus 719 miljonit krooni.

Abilinnapea Kaia Jäppinen märkis, et vastavalt Tallinna juhtimiseks aastatel 2009–2013 sõlmitud koalitsioonileppele, kus on kirjas, et säilitatakse lasteasutuste rahastamine linnaeelarvest 2009. aasta tasemel ja taotletakse riigipoolse rahastamise taastamist, ongi linna 2010. aasta eelarve eelnõus seda kokkulepet järgitud ning säilitatud lasteaedade kulud käesoleva aasta eelarve täitmise tasemel ehk mahus 719 miljonit krooni.

Ühtlasi jätkab Tallinn oma programmi "Lasteiaikoht igale lapsele" elluviimist, mille eesmärk on, et iga Tallinna elanik saaks oma koolieelsele lapsele soovi korral lasteaiakoha. Selleks avatakse tuleval aastal täiendavalt vähemalt kolm uut sõimerühma. Praegusel hetkel ei ole pealinnas enam raskusi 3–6-aastastele lastele lasteaiakoha saamisega.

**Põnev kvartal vanalinnas**

**Laia ja Nunne tänava nurgal silmitseb möödakäijaid pronksist teatrilegend Ferdinand Veike, kelle poolt 1952. aastal rajatud nukuteatrist on tänaseks väljakasvanud Eesti Nuku- ja Noorsooteater. Veike on üks neist vähestest, kellele tema eluajal on püstitatud mälestusmärk, ilma et avalikkus kahtlustaks toimivas isikukultuse ilminguid.**



Direktor Meelis Pai, tema asetäitja Rain Raabel ja teatrilegend Ferdinand Veike.

**Kesklinna Sõnumid**

Skulptor Tauno Kangro modelleeritud pronksbareljeefist suuremaks austusavalduseks Eesti nukukunsti suurtükile on teatri muljetavaldav areng viimastel hooaegadel. Teatri sisuline uuestisünd on toimunud koos noorsoomuusikalide ning täiskasvanutele mõeldud etenduste mängukavva ilmumisega. Kaasajastunud teatrihoone, koos uue kaetud vabahoovusaaliga hoovil, võtab peale nukukunsti keskuse valmimist teatrikvartali mõõtmel.

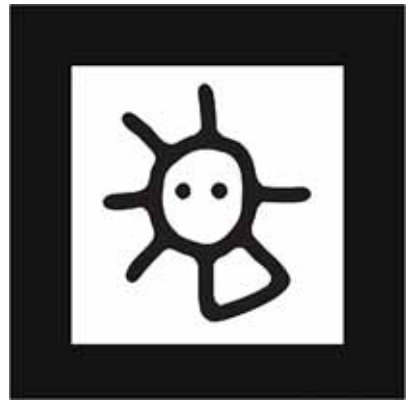
Teatri direktor Meelis Pai on suutnud juhtkonna, näitlejad ja tehnilised töötajad ühise eesmärgi nimel koondada ning tulemuseks on üha uute innovatiivsete lahenduste teostumine.

**NUKUKUNSTI KESKUS ÜLLATAB KAASAEGSUSE JA NOSTALGIAGA**

Saabuva aasta 9. veebruaril täitub unistus, mida on kantud endas nukuteatri loomisest alates – avatakse ainulaadne Nukukunsti Keskus, mis hõlmab renoveeritavat Nunne tn 8 hoonet, teatrihoonet Lai tn 1 ja neid ühendavat sisehoovi alla rajatavat tunnelit. Uus ajajärk toob kaasa ka uue koondnime NUKU.

Keskuse põhiosaks on teatrinukkude muuseum, mille ekspositsioon annab külastajale ülevaate nukukunsti ja teatri ajaloost. Lisaks pakub muuseum ekspositsioone nukuteatri vormidest mujal maailmas ja korraldab nukukunstilaseid külaliskülastusi. Igas muuseumi ruumis on keskendunud eri aspektile nukuteatri ajaloos.

Näiteks asuvad muuseumis maailma nukkude tuba, kus on eksponeeritud eri päritolu ja erineva tehnoloogiaga nukud maailma eri paigust, ning nukuteatri asutaja Ferdinand Veike ekspositsioon, kuhu kogutakse vanameistri teatriline olulised nukud ja elulooline materjal. Muuseumi keldrikorrusel asub aga ennenägematu pildi- ja helimasin, kuhu videoarhiivina talletatakse paljude Nukuteatris läbi aegade töötanud inimeste hääled, rollid, laulud ja mõtted. Veel saavad külastajad keskuses tutvuda nukumeistrite tööga, heita pilgu butafooriatruppa ja näitlejate garderoobidesse. Keskuse ülesandeks jääb nukukunstialase info vahetus üle maailma, mis muudab teatri loomeprotsessi veelgi viljakamaks. Kompleski hakkavad kuuluma nii rahvusvahelise nukuteatrite liidu UNIMA kui ka rahvusvahelise laste- ja noorteteatrite ühenduse ASSITEJ Eesti esindused. ■



NUKU jõulutervituse saad kätte [www.nuku.ee](http://www.nuku.ee) kodulehelt, näidates veebikaamerasse seda logo.

**Lühidalt**

**Linn jätkab projekti "Fassaadid korda" toetamist**



Tallinna linna 2010. aasta eelarve kohaselt jätkab linn ka järgmisel aastal projektiga "Fassaadid korda", mille eesmärk on elamute energia- säästlikumaks muutmine.

Linn toetab ühistuid korterelamu renoveerimislaua taotlemisel vajaliku omafinantseeringu katmisel. Toetust antakse ühistule kuni 10% ulatuses ühistu taotletavast korterelamu renoveerimislaua summast, kuid mitte rohkem kui 300 000 krooni aastas. Arvestuslikult toetab Tallinn järgmisel aastal kuni 40 korterelamu renoveerimislaua.

Projekti "Fassaadid korda" eesmärk on parandada korterelamute energiatõhusust vähemalt 20% kuni 2000 m<sup>2</sup> suurustes korterelamutes ja vähemalt 30% üle 2000 m<sup>2</sup> suurustes korterelamutes. Kortereelamute renoveerimislaua sihtgrupp on enne 1993. aastat ehitatud elamu korteri- või hooneühistu või korteriomanike ühisus. Eeltingimusena peab olema tehtud energiaaudit, milles on välja toodud prioriteetsed renoveerimistööd.

Alates 1. juunist 2009 on võimalik taotleda pankadelt uut soodusintressiga pikaajalist elamute renoveerimislaua. Kortereelamute rekonstrueerimise finantseerimise lihtsustamiseks on KredEx koostöös Saksamaa Arengupangaga KfW Bankengruppe ning Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumiga välja töötanud elamutele soodusintressiga pikaajalise korterelamu renoveerimislaua. Laenu väljastavad AS SEB Pank ja Swedbank AS.

**Tallinn jätkab projektiga "Hoovid korda"**

Tallinna Linnavolikogule saadetud 2010. aasta eelarve kavade kohaselt jätkab Tallinn 2010. aastal projektiga "Hoovid korda", mis on ette nähtud linna elukeskkonna atraktiivsuse ja elukvaliteedi parendamiseks.

Tallinna linn asus toetama korteriühistute hoovialade korrastamist 2005. aastal, mil 90 korteriühistut said toetust oma hoovide korrastamisel kogusummas 10 miljonit krooni. Korteriühistute suure huvi tõttu otsustati koostööd korteriühistutega jätkata ning 27. märtsil 2006. aastal jõustus Tallinna Linnavalitsuse määrus, millega kehtestati projekti "Hoovid korda" raames hoove korrastavate korteriühistute toetamise kord.

Projektile "Hoovid korda" on nelja viimase aasta jooksul linnaeelarves eraldatud 64 miljonit krooni. Nimetatud summa ulatuses toetas linn 2006. aastal 98 (esitati 124), 2007. aastal 120 (esitati 142) ja 2008. aastal 139 (esitati 261) projekti. Lõppeval, 2009. aastal eraldati projektile "Hoovid korda" 19,5 miljonit krooni, mis võimaldas 182 (esitati 295 taotlust) korteriühistu hoovide korrastamist.

**Kesklinna valitsus õnnitleb eakaid sünnipäevalapsi**

Erna Kask	1.12.1918
Marie Truu	4.12.1917
Aleksandra Taver	5.12.1919
Salme Tarjus	6.12.1919
Jekaterina Orlova	7.12.1916
Valter Tammjärv	11.12.1916
Adele Kalde	11.12.1915
Salme Raidmaa	14.12.1914
Aurelie Jaana	15.12.1918
Vaike Pärtel	17.12.1917
Kiira Wöhrmann-Hill	17.12.1915
Leida-Miralda Arosaar	18.12.1918
Leida Garšnek	19.12.1919
Jevgenia Tolok	19.12.1918
Jevgenia Nugis	20.12.1917
Jekaterina Roganova	20.12.1919
Isaak Serman	21.12.1918
Elfriede-Johanna Timuska	22.12.1911
Ester-Mariette Murd	22.12.1919
Ants Viies	23.12.1918
Vassili Dõmov	24.12.1916
Tatjana Krasnova	25.12.1916
Galina Zaitseva	25.12.1918
Aksella Ollik	27.12.1918
Beile Šapiro	28.12.1918
Vitali Golubev	30.12.1918
Maria Blumenfeld	31.12.1914



**Südamlikud jõulutervitused peredele Kesklinna linnaosas!**

*Olgu saabuval jõulud teile kõigile rahu, sõpruse, hoolivuse, üksteisemõistmise ja nõrgemate märkamise ning toetamise ajaks*

**Jüri Ratas**



## Lühidalt

## Esmatarbekaubad jäävad müügitmaksuvabaks

Tallinn ei kehtesta müügitmaksu ravimitele, toidu- ja lastekaupadele.

Abilinnapea Eha Võrk märkis, et valitsuse otsused – vähendada omavalitsustele eraldatavat tulumaksu-osa ja käibemaksu tõus – on sundinud enamikke omavalitsusi otsima alternatiive eelmainitud põhjustest tingituna tekkinud eelarvekärbete täitmiseks. “Teadaolevalt keskvalitsus katteallikaid omavalitsustele ei pakkunud ning seetõttu peab ka Tallinn alternatiive otsima,” tõdes Eha Võrk. “Ent erinevalt käibemaksu kaheprotsendilise tõusust, mis mõjutas kõiki eluvaldkondi, ei tõsta Tallinnas kehtestatav müügitmaks ravimite, osade toiduainete ja lastekaupade hinda ehk eelkõige nende kaupade hindu, mis on eluliselt olulised majanduslikult kõige raskemas seisus olevatele linlastele.”

Maksuvabastused võib jagada kolmeks: maksust on vabastatud sotsiaalministri 2006. aasta määrusega “Käibemaksu määrusega 9% maksustatavad ravimid, rasestumisvastased vahendid, sanitaar- ja hügieenitooted, meditsiiniseadmed ning abivahendid” kehtestatud nimekirjas nimetatud tooted. Teise maksuvabastuse grupi moodustavad toiduained, milleks on piim ja osad piimatooted ning leiva- ja saiatooted. Kolmanda grupi moodustavad lastekaubad – väikelaste rõivad ja rõivamanused, homogeenitud tooted, toidusegud ja köögiviljad, jaemüügiks pakendatud imikutoidud ning mänguasjad, nende osad ja tarvikud.

Müügitmaksuga maksustatakse maksukohustuslase poolt Tallinna linna territooriumil müüdü kaupade ja teenuste maksumus müügihinna. Müügitmaksu maksuhaldur on Tallinna Ettevõtlusamet. Kehtestatavast maksust laekub järgmisel aastal linna eelarvesse täiendavalt 150 miljonit krooni.

## Tallinn jätkab sotsiaalobjektide rajamist

Tallinna Linnavaaramet hakkab järgmisel kevadel välisprojekti raames sotsiaalmajutusüksusi ning lastekodulaste perekodusid rajama.

Tallinna Linnavalitsus on seadnud eesmärgiks lastekodud peremudeli lähedaseks ümber kujundada. “Kokku ehitatakse viis kaheperemaja, kaks üheperemaja ja üks kümnekojaline varjupaik. Projekti viimane maja valmib 2012. aastal,” ütles abilinnapea Eha Võrk. “Esimesed kaks perekodu valmivad juba järgmisel aastal.”

Lisaks neljale juba tegutsevale sotsiaalmajutusüksusele on plaanis juurde ehitada veel kaks, neist ühe ehitamist alustatakse juba järgmisel kevadel. “Kahte kavandatavasse kolmekoruselisse hoonesse on planeeritud veel umbes 130 voodikohta,” ütles Võrk. “Neljas juba tegutsevas sotsiaalmajutusüksuses on kokku 380 kohta.”

Järgmisel aastal toetatakse neid kaht projekti Euroopa Liidu struktuurivahenditest kokku 25,7 miljonit krooniga.

Asenduskoodele parima projekti leidmiseks kuulutati välja ideekonkurss, parimaks tunnustati OÜ Celandier Projekt võistlustöö.

## Stay alive

Sõltuvusprobleemid noorte hulgas on viimastel aastatel kiirelt kasvanud. Kui varem tavatseti rääkida, et sellesse ringi langevad enamjaolt sotsiaalselt vähemkindlustatud või keerulises sotsiaalses keskkonnas kasvavad noored, siis täna on olukord pigem vastupidine ja probleeme esineb igas sotsiaalses kihis. Noored ei ole üldjuhul erinevad. Kõik nad on vastuvõtlikud, kes on tugevam, suudab vastu panna.



Noortekontsert Tammsaare pargis.

Annegrete Johanson  
erinoorsootöö spetsialist

2007. aastal läbi viidud ESPAD uuring Eesti kooliõpilaste seas (Euroopa kooliõpilaste alkoholi ja narkootikumide tarvitamise küsitlusuuring) näitab, et 15–16-aastastest küsitletud noorest 30% on proovinud illegaalseid uimasteid vähemalt üks kord elus, 2003. aastal oli see veel 24%. Nimetatud uuringu põhjal selgus ka, et eesti noored katsetavad enam kui vene noored. Täna on see protsent kindlasti veelgi tõusnud, tänavapildis võime sageli näha noori, kes on kas alkoholi või muude ainete mõju all. Tänavapildis on muutunud ka üha “tavalise-

maks”, et 11-aastast võib näha joobnuna. Just nii vana on hetkel turvakeskuse rehabilitatsiooniprogrammis viibiv noorim laps. Paljud noored jäävad õigeaegselt abist ilma. Vaja oleks teha enam koostööd ning ennetustööd nii koolide kui ka lapsevanematega, et probleemide jälle jõutaks enne, kui need ülepea kasvavad.

## OMAVALITSUS TULEB APPI

Tallinna Kesklinna Valitsus koostöös Sotsiaalkindlustusameti Ohvriabi osakonnaga ja Kesklinna Politseiosakonnaga viib läbi ennetusprojekti “Stay Alive”, mille raames korraldatakse loenguid Kesklinna koolide 6.–8. klassidele. “Stay Alive” on tuletatud noortepeost “Go Live”, mida

noorte seas sageli n-õ narkopeeks nimetatakse. Antud projekt oleks siis selle vastand – kuidas jääda tänases ühiskonnas ellu, kuhu pöörduda ning millised võivad olla tagajärjed, kui ei suuda öelda “EI”. Koolide juhtkonnad teadvustavad antud probleemi ning soovivad oma kooli noori ka mitteformaalsel teel harida. Loengute mõte ei ole mitte sõrmega viibutada ning aineid ja nende mõju tutvustada, vaid üheskoos noortega arutleda, mis saab siis, kui keegi neile tänaval uimastit pakub või kuidas vähendada noorte seas meelemürkide tarvitamist.

Noored on äärmiselt tublid ning osalevad aruteludes aktiivselt, tuues ajurünakute ning grupitööde raames välja erinevaid lahendusi, mida osapooled antud probleemi vähendamiseks teha saavad. Klasside grupitööde põhjal võib välja tuua tõsiasja, et noored soovivad suuremat kontrolli – nii lapsevanemate kui ka kooli poolt. Ühel hetkel võib see kõik tundu- da küll piiramisena ning “pinda käivana”, kuid noored tõdeavad, et tulevikus on nad selle eest tänulikud. Ühtlasi toovad noored välja tõsiasja, et vanematel ei ole aega, et neid kuulata ja üheskoos midagi teha. Projektiteeskond on arvamusel, et antud teemast tuleb rääkida ja veel- kord rääkida, kuna probleem süveneb. Omaltpoolt loodame, et noored saavad nii mõndagi teada, mille üle veidi tõsisemalt mõelda. Noorte mõtetest leiame, mille üle pikemalt mõtiskleda!

Rahulikku jõuluaega!

## Sotsiaalkeskuse üritused jaanuaris

**N 7. jaanuar k 13.30** LOENG turvalisuse teemal.

**E 11. jaanuar k 15** UUSAASTAKONTSERT II Maailmasõja veteranidele Mustpeade majas (Pikk 26). Osalevad vokaalansamblid Miraaž ja Vanaisad.

**E 18. jaanuar k 14** KONTSERT “Uuel aastal uue hooga”. Laulab Bel Canto laulustuudio (juhendaja Maia Moik)

**E 25. jaanuar k 14** Aza Kulbini TERVISELOENG.

**N 28. jaanuaril k 15** TANTSU PÄRASTLÕUNA. Mängib Liivabänd Aare Pehka juhatusel. Öhtujuhid Elu Utter ja Maime Kangur.

**11. jaanuarist** avatud ELGI ORASE ja HELVE- REET REE pastell- ja õlimaalde näitus.

Esmaspäeviti k 11–14 toimub sotsiaalkeskuse saalis juriidiline nõustamine. Neljapäeviti lugemistoas k 11.30–14.30 meditsiiniline nõustamine ja vererõhu mõõtmine. Iga kuu esimesel ja kolmandal neljapäeval k 14 toimuvad Eesti Rin- demeeste Ühenduse koosviibimised, iga kuu esimesel ja kolmandal esmaspäeval k 15 Soome- poiste Leskede Klubi koosviibimised. Tegutse- vad ringid, kursused ja ansamblid. Uusi hoole- aluseid ootab eakate päevahoid.



AVATUD: E, T, N k 9–17; K k 9–18; R k 9–16. AADRESS: Liivalaia 32 (sissepääs maja sisehoovist)

INFO TELEFONIDEL 646 6123 ja 645 9029 (juuksur)

info@kesotskeskus.ee, www.kesotskeskus.ee



Rullesti kava võlus publikut vaatamängulisusega.

## Eesti rulluisutajate edu MM-il

Piret Rink

Eesti Rulluisuliidu juhatuse liige, rulluisuklubi Rullest treener

10.–21. novembril toimusid Saksamaal (Freiburgis) 54. rulluisutamise maailmameistrivõistlused, mis tõid publiku ette ligi 1000 sportlast 30-st riigist.

Medaleid jagati kümnel erineval alal (üksiksõit, soolotants, paarissõit, paaritants, koolisõit, show-grupp, kujunduisutamine jne).

Eesti rulluisuklubi Rullest võistles atraktiivses kujunduisutamise grupis ning saavutas üheteistkümne võistkonna seast kaheksanda koha. Kava tehnilised punktid ulatusid kümne palli süsteemis 8,4 punktini, mis tagas Rullesti edu USA ja Taani võistkondade ees. Märkimisväärne on see, et võisteldi juuniorite rühma- ga täiskasvanute klassis.

Kesklinnast kuulus kujunduisutamise võistkonda Eliisa Mariia Kivimägi, kes on rulluisutamise tege- lenud ligi kümme aastat.

Häid tulemusi on Rullest saavutanud varemgi: 2006. aastal tuldi kadettide rühmakavaga Euroopa meistriks ning 2007. aastal saavutati EM-il juuniorite kujunduisu- tamise kavaga kolmas koht.

## Lühidalt

## Eurole võib saatusli- kuks saada mahavaiki- tud intressikriteerium

Valitsus on eelarvet kärpinud ja kärbib edasi 2011. aastal euro saamise nimel. Samas pole sugugi kindel, et euro ikka tuleb, sest selle saamiseks vajalikest kriteeriumidest on mõned ära unustatud.

“Vastavalt Maastrichti kokkulepele peab euroga liituda sooviv riik tagama, et riigi pikaajaline intressimäär ei ületa rohkem kui kaks protsendipunkti kolme kõige paremaid tulemusi saavutanud liikmesriigi keskmisest,” selgitas Tartu Ülikooli majandusprofessor Olev Raju. “Meie rahandusministeerium on seni läh- tunud seisukohast, et intressimää- rade lähenemise hindamiseks puudub Eestil väikese riigivõla tõttu teiste riikidega otseselt võrreldav näitaja ja et Eestil pole selle näita- jaga probleeme.”

Euroopa Liidu keskpanga and- metel oli juulis 2009 selle kriteeriumi piir 5,7%. Eesti n.-õ ametlik näitaja oli mais 9,09%, alates juulist aga EL-i keskpank enam Eestile mingit arvu ei paku.

“EL-i keskpangast kinnitati mulle, et kuna Eestil pole selle näitaja arvu- tamiseks piisavalt riiklikke võlakirju, siis arvestatakse see protsent era- sektori pikaajaliste võlakirjade alusel,” ütles Raju. “Need aga liigu- vad praegu isegi 15% ja kallimalt ehk see näitaja on märksa kõrgem kui 5,7%!”

Igal juhul kerkib küsimus, milleks need meeletult ja majandust pidurdavad kärped eelarve tasakaala- lustamiseks, kui teine nõue jääb niikuinii täitmata.

## Helsingi loob linna oma telekanalit

Helsingi loob tehnoloogia viimase sõna järgi moodsa linna telekanali ehk Stadi TV, mille tuleva aasta eel- arve ulatub 750 000 euroni ning mis näitab nii linnapea kohtumisi kui ka linnavolikogu istungeid.

Loodavat telekanalit Stadi TV saab vaadata internetist, mobiiltele- fonist ja kaabeltelevisioonist. Uus kanal annab kodaniku-TV kaudu ka kõigile linnaelanikele võimaluse täita meediat omapoolse sisuga.

“Oleme palju kohtunud noorte, vanurite ja teiste kodanikeühendus- tega ning suhtumine linna telekana- lisse on olnud väga positiivne,” rää- kis Helena Hyvärinen, kanali loomist vedava Forum Virium Helsinki meediaprojektide peaproductsent.

Helsingi linn hakkab Stadi TV-le tootma mitmesugust sisu. “Näiteks hakkame näitama linnapea kohtu- misi elanikega ja linnavolikogu istungeid,” tutvustas Hyvärinen põhjanaabrite plaane. “Praegugi saavad inimesed näiteks volikogu istungeid otseülekanalades vaadata ja huvilisi on palju.”

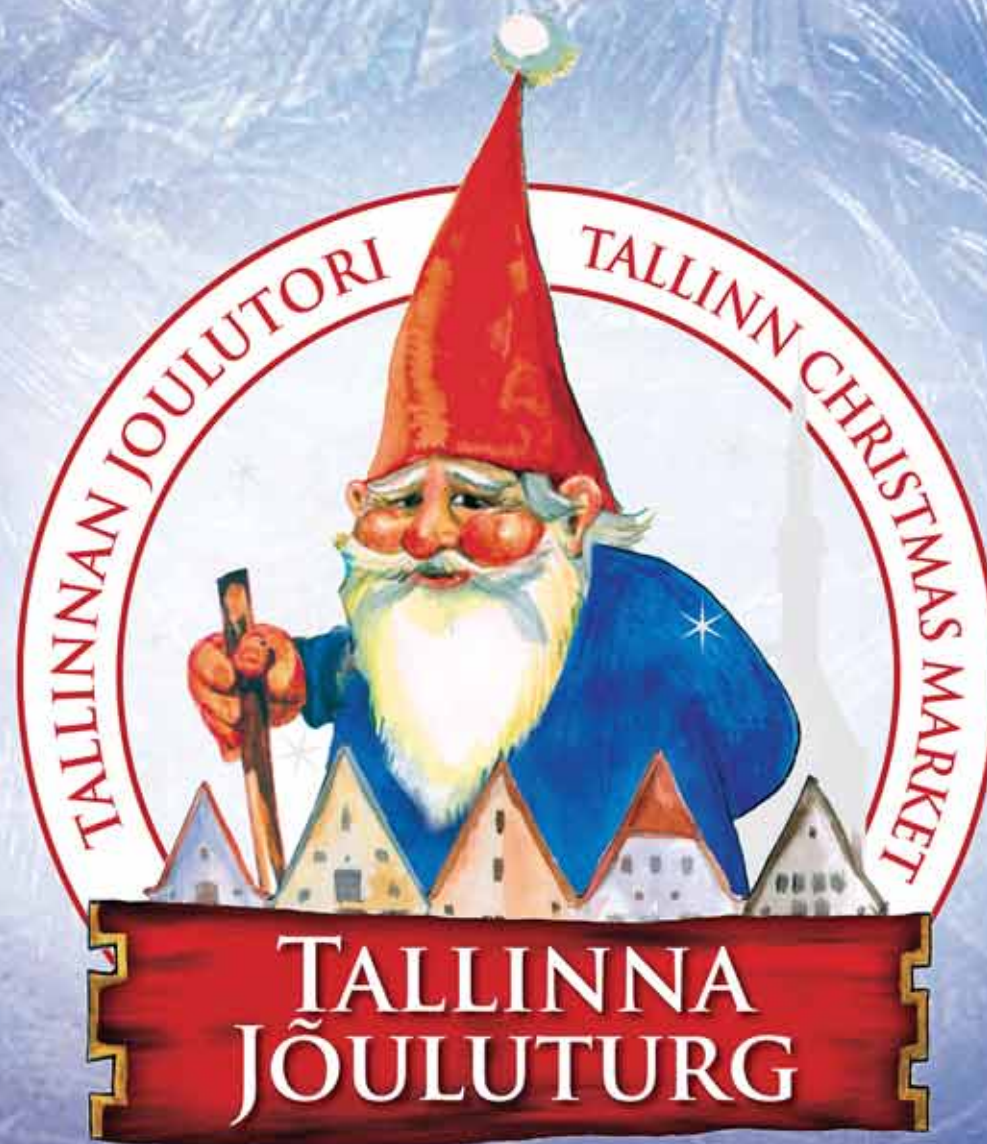
Helena Hyvärineni sõnul on linn väga huvitatud sellest, et loodav kanal rikastaks ametlikku infot aja- kirjandusliku sisuga.

Suur osa eeltööst on juba tehtud. Tuleva aasta algul viimistletakse veel tegevuskontseptsiooni ja tee- nuste platvormi ning tehakse algust pideva sisu tootmise ja turustami- sega. Testsaadetega alustatakse mais-juunis, kanali lõplik käivitamine toimub septembris.



# TALLINNA JÕULUTURG '2009

29. NOVEMBRIST - 7. JAANUARINI. AVATUD 9-19



Raekoja platsil toimuv Jõuluturg on sel aastal laienenud ka Harju tänava uisuplatsile, Tammsaare parki, Vabaduse väljakule ja Rotermanni kvartalisse

Täpsema info leiad [www.christmas.ee](http://www.christmas.ee) ja linnaosa lehtedest.



EVENT MASTERS\*

ECKERÖLINE



Nordic Hotel Forum

SEESAM



OÜ KESKLINNA PARGID





## Lühidalt

## Tallinnas muudetakse toetuse määramise korda

Tallinna pensionilisa suureneb järgmisel aastal 1000-lt 1200-le kroonile.

Oleme oma kodulinna pensionäridele igal aastal toetust maksnud. Alustasime 2003. aastal, siis hakati maksma igaaastast hinnatõusu kompenseerimise toetust 500 krooni. Aastatega oleme leidnud võimalusi seda toetust suurendada ning 2009. aastal kompenseerisime hinnatõusu 1000 krooniga.

2010. aastal maksame juba 1200 krooni igale vanadus- ja töövõimetuspensionile ning täisealisele rahva- ja toitjakaotuspensionile saajale, kes on rahvastikuregistri andmetel Tallinna linna elanik enne 1. jaanuari 2009 ning kantud riiklikku pensionikindlustuse registrisse. Neile, kes jäävad pensionile 2010. aastal, tekib õigus pensionilisa taotlema 2011. aastal. Otsustasime toetuse nimetada pensionilisaks, sest seda see ongi, riik ju 2010. aastal pensione ei tõsta. Toetuse saab pensionär kätte sünnikuul, linnapoolse tänuavaldusena elu jooksul tehtu eest.

2010. aasta pensionilisa saamiseks, palume Teid esitada oma sünnikuule eelneval või sünnikuul avaldus linnaosavalitsuse sotsiaalhoolekande osakonnale (Pärnu mnt 9, vastuvõtt E k 9-12, 13-18; T, N k 9-12, 13-17) või saata postiga aadressile Tallinna Kesklinna Valitsuse sotsiaalhoolekande osakond, Pärnu mnt 9, 10148 Tallinn.

Avalduse vormid on kättesaadaval ka sotsiaalhoolekande osakonnas ja infosaalides.

## Prooviloendus Tallinnas

Vana-aasta õhtust 31. märtsini toimub Tallinnas 2011. aasta rahva ja eluruumide loenduse (REL 2011) peaproov, mille käigus katsetatakse loenduse korraldamiseks vajalikku metoodikat. Esmakordselt on võimalik end loendada ka elektrooniliselt internetis.

Diana Beltadze

Statistikaameti REL 2011 projektijuht

2010.–2011. aastal loeb enamik maailma riike oma elanikud üle. Kuigi arenenud maades on info elanike kohta registreeritud olemas, pole inimeste üha suurema mobiilsuse tõttu enamasti päris täpselt ülevaadet rahvastiku paiknemise kohta. Nii on rahvaloendus ka Eesti puhul ainus võimalus hankida kõikseid andmeid elanike ja eluruumide kohta, samuti saab vaid loendusega infot väikeste piirkondade, näiteks kohalike omavalitsuste kohta.

## ESIMENE PABERIVABA LOENDUS

REL 2011 toimub kolme kuu jooksul 31. detsembrist 2011 31. märtsini 2012, kui Eesti esimese paberivaba rahvaloenduse käigus loetakse kokku kõik alalised elanikud, leibkonnad ja eluruumid. See tähendab, et Statistikaamet on jätnud minivikku paberanekidid ja loendaja sisetab andmed otse sülearvutisse, kust need edastatakse kohe mööda turvakanaled serverisse. Kõige olulisema uuendusena saab esimest korda Eesti loenduse ajaloos ka ise end loendada internetis e-ankeeti täites. Selline paberivaba rahvaloendus on väljakutse, mille on maailmas vastu võtnud vähesed riigid.

REL 2011 toimub kahes osas: kahe kuu jooksul 31. detsembrist 21. veebruarini saab end ja oma leibkonda loendada Statistikaameti elektroonilises and-

mekogumiskeskonnas eSTAT. Nendele, kes seda võimalust ei kasuta või täidavad küsimustiku puudulikult, tuleb loendaja koju. Seega – keegi loendamata ei jää. Mida rohkem inimesi edastab andmed e-loenduse käigus, seda vähem on tarvis loendajaid ning seda kiiremini selguvad loendustulemused.

Isikuandeküsimused puudutavad rahvust, enda ja vanemate sünnikohta, emakeelt, rännet, haridust, töötamist ning perekonnaseisu, naiste puhul ka sündinatud laste arvu.

Eluruumi puhul kogutakse infot selle tüübi, suuruse ja olmemugavuste kohta. Lisaks küsitakse leibkonna koosseisu, eluruumi omandisuhte ning põllumajandusliku majapidamise olemasolu kohta.

## MILLEKS ON TARVIS PROOVILÖENDUST?

Põhiloendusele eelneb tänavu 31. detsembrist järgmise aasta 31. märtsini kestev prooviloendus, mille käigus katsetatakse loenduseks valitud meetodid ja korraldust. Ajaliselt ja korralduslikult toimub prooviloendus täpselt samades oludes nagu põhiloendus 2011. aastal. Nii toimub ka prooviloendus kahes osas: e-loendus (31. detsember 2009 kuni 21. veebruar 2010) ja küsitlusloendus (5. kuni 31. märts 2010), kus küsitlused käivad nende leibkondade kodudes, kes e-loendusel ei osalenud või täitsid ankeedi puudulikult.

Varasemat testimist on tarvis, et tagada 2011. aasta rahva ja eluruumide loenduse tõrgeteta läbiviimine. Seetõttu ana-

lüüsitakse prooviloenduse käigus kogutud andmeid väga põhjalikult ja vajadusel tehakse loendusprotsessi ka muudatuseid.

Prooviloendusel loendatakse kokku üle 10 000 inimese Tallinnas, Narvas, Püssis, Pärnu-Jaagupis, Paides, Aravetel, Rae, Rõuge ja Viimsi vallas. Prooviloenduseks on valitud üle Eesti võimalikult erinevad piirkonnad ja asustustüübid, et testida põhjalikult loenduse korraldust ja infosüsteeme. Tallinnas loendatakse prooviloenduse käigus Tallinna Kesklinna linnaosas Raua tänava ja Lasnamäe linnaosas Narva mnt, Ussimäe ja Linnamäe tee vahelise piirkonna elanikud ning eluruumid.

Prooviloendusel osalemise kohta saadetakse detsembril keskpaigaks igale valimisse kuulvale leibkonnale posti teel voldik.

## Prooviloendus Tallinnas

Kesklinna linnaosas: Raua tänava Lasnamäe linnaosa: Narva mnt, Ussimäe ja Linnamäe tee vaheline piirkond

31.12.2009 (kell 00:00, so 30.12 vastu 31.12) – 21.02.2009 – e-loendus

05.03.2009 – 31.03.2009 – küsitlusloendus

lisainfo: [www.stat.ee/rel2011](http://www.stat.ee/rel2011)

klienditugi: alates 17.12.2009

[rel2011@stat.ee](mailto:rel2011@stat.ee), tel 625 9100

## Lühidalt

## Harjumaa aastalõpupall



Harjumaa aastalõpupall Rahvuskooperi Estonia toimub traditsiooniliselt 30. detsembril algusega kell 18.

Operetikavas "Viin – mu unistuste linn!" astuvad üles Estonia teatri parimad solistid Janne Ševtšenko, Helen Lokuta, Priit Volmer, Urmas Põldma, Rene Soom ja Andres Köster, kes laulavad J. Straussi, I. Kalmani, F. Lehari jt heliloojate tuntud muusikat.

Jazzi- ja tantsukavas Raimond Valgre muusikale "Suudlus Kuuvalgel" on kaastegev Villu Veski ja Tiit Kalluste Swingband, solist Marko Matvere.

Tantsuks mängib Politseiorkestri Bigband, solist Gerli Padar.

Talveaias mängib ansambel Vägilased, Rakvere teatrist ansambel HEA ehk Hea Eesti Ansambel, solistid Ülle Lichtfeldt, Maarika Vaarik, Toomas Suuman ja Eduard Salmistu.

Pilet kõigest sellest osasaamiseks maksab ainult kuni 500 krooni.

Info ja tellimine tööpäevadel k 10–16. Tel 683 1260, e-post [estonia@opera.ee](mailto:estonia@opera.ee).

## Väärikas aastalõpupingitus iseendale – tasuta arvutikoolitus

Tallinnas toimuvad "Ole Kaasas!" tasuta arvutikoolitused kõikides linnaosades, koolitusi viiakse läbi nii eesti kui ka vene keeles. Koolitused kestavad neli tundi ning sinna on oodatud inimested igas vanuses ja kuitahes suure varasema arvutikogemusega.

Koolitustel õpetatakse arvutiga ümberkäimist, internetist info leidmist ja elektronposti kasutamist, ID-kaardi või Mobiil-ID abil riigi ja eraettevõtete e-teenuste kasutamist ning dokumentide digitaalset allkirjastamist.

Koolituse läbinud oskavad teha veebipõhiselt erinevaid toiminguid kiirelt ja turvaliselt ilma kodust lahkumata. Hoides ennast riigis toimuvaga kursis saavad nad osaleda ühiskondlikus elus. Nad oskavad otsida abi erinevatest töö- ja haridusportaalidest, tutvuda riigi erinevates registrites oma isikuandmetega, esitada kõiksuguseid taotlusi ja avaldusi jne.

Kesklinnas korraldatakse "Ole Kaasas!" koolitusi Liivalaia Gümnaasiumis, Reaalkoolis, Tõnismäe Reaalkoolis, Juudi Koolis ja Keskraamatukogus. Koolitused toimuvad terve detsembrikuu jooksul ning need jätkuvad ka jaanuaris. Koolitustele on võimalik registreeruda ning lisainfo saada telefonil 618 0180 või [www.olekaasas.ee](http://www.olekaasas.ee).

"Ole Kaasas!" projekti raames läbiviidavaid koolitusi kaastahastab Euroopa Regionaalarengu Fond infoühiskonna edendamise meetme raames ligi 15,5 miljoni krooniga. "Ole Kaasas!" projekti algatajad on Vaata Maailma Sihtasutus, EMT, Elion ja MicroLink, projekti toetavad ka Swedbank ja SEB.

Alates 1. jaanuarist 2010 muutuvad Artelli 15 ja Raba 40 asuvate jäätmejaamade lahtiolekuajad ning suletakse mõned ohtlike jäätmete vastuvõtupunktid.

Alates 01.01.2010 suletakse	Lähim vastuvõtupunkt asub
1 Kesklinn Lastekodu 13	Torupilli Selveri parkla (Vesivärava 37)
2 Nõmme Tähetorni/Tihniku	Pääsküla jäätmejaam (Raba 40)
3 Mustamäe Tammsaare 111a	Lukoil Sõpruse, Artelli jäätmejaam
4 Ehitajate tee 27a	Lukoil Sõpruse (sõpruse pst 261)
5 Kristiine Koskla 3/5	Artelli jäätmejaam (Artelli 15)
6 Põhja-Tallinn Madala 5a	Paljassaare jäätmejaam (Paljassaare põik 9a)
7 Lasnamäe Linnamäe tee 28	Lukoil Kivila (Kivila 28)
8 Merivälja Haaviku /Kesk tee	Pirita Selveri parkla (Rummu tee 2)
9 Õismäe Õismäe tee 105	Lukoil Õismäe (Õismäe tee 155a)

Jäätmejaamade töö alates 1. jaanuarist 2010

1 Artelli jäätmejaam	Artelli 15	K, N, R k 14–19 L k 10–15
2 Suur-Sõjamäe jäätmejaam	Suur-Sõjamäe 31a	K, N, R k 14–19 L, P k 10–15
3 Pääsküla jäätmejaam	Raba 40	E, R k 14–19 K, L, P k 10–15
4 Paljassaare jäätmejaam	Paljassaare põik 9a	K, N, R k 14–19 L, P k 10–15

Kõik jäätmejaamad on suletud riigipühadel ja pühade-eelsetel tööpäevadel!

## TEATED DETAILPLANEERINGUTE AVALIKEST ARUTELUDEST

1. Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus 02.–16.11.2009 Ahtri tn 8, Ahtri tn 10, Ahtri tn 12, Narva mnt 11a, Narva mnt 11b, Narva mnt 11c ja Narva mnt 11f kinnistute ja lähiala detailplaneeringu. Nimetatud ajavahemikus laekus kohalikule omavalitsusele kaks kirjalikke vastuväiteid ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist. Avaliku väljapaneku tulemusi tutvustav avalik arutelu viiakse läbi 22. detsembril 2009 algusega kell 14 Tallinna Kesklinna Valitsuse saalis Nunne tn 18.

2. Tallinna Kesklinna Valitsus avalikustas ajavahemikus 06.–20.11.2009 Gonsiori tn 20 / F. R. Kreutzwaldi tn 23 kinnistu detailplaneeringu. Nimetatud ajavahemikus laekus kohalikule omavalitsusele üks kirjalikke vastuväiteid ja ettepanekuid sisaldavat pöördumist. Avaliku väljapaneku tulemusi tutvustav avalik arutelu viiakse läbi 29. detsembril 2009 algusega kell 15 Tallinna Kesklinna Valitsuse saalis Nunne tn 18.

Mul ei ole kodu..  
Vii mind kaasa!

Ootan Loomade Hoiupaigas, Viljandi mnt 24D, Tallinn



[www.loomadehoiupaik.ee](http://www.loomadehoiupaik.ee)

MTÜ Loomade Hoiupaik Telefon: 53 49 40 45

Loomi saab aidata helistades 900 1212

Kõnega annetat 30 krooni.

MTÜ Aita Nõrgemat kogub loomade jaoks annetusi.

Lisainfo [www.armasta.ee](http://www.armasta.ee)

Tallinn



MEGA  
MEEDIA

CLEARCHANNEL  
OUTDOOR



Veikko Täär soovitab:

# ...las lumi tulla

\*Loe lähemalt ja telli [www.ajakirjyks.ee](http://www.ajakirjyks.ee) või küsi hästi varustatud kauplustest!

**...sest** tõelise suusasõbra relvastusse on nüüd lisandunud raamat "Kogu tööde suusatamisest" ja DVD "Veikko Täari suusapäevikud".

"Kogu tööde suusatamisest" annab asjalikku nõu nii algajale kui ka edasijõudnud harrastajale, aidates aastaringselt sihipäraselt treenida ja muutes seeläbi talvised suusasõidud eriti nauditavaks. **Parim valik teadlikule harrastajale!**

"Veikko Täari suusapäevikud" jagab näitlikke õppetunde maratoniks valmistujale – aitab oma ala tippude abil varustust valida, suuski määrada ja treeningplaani koostada. **Suurepärane valik innustust vajavale suusasõbrale!**



**üks**



**KAJA Koolitus  
Autokool**

A- ja B-kat sõidukijuhikursus.  
Algus 18. jaanuaril 2010  
kell 17:30  
Tõnismägi 3a ruumes.  
Info tel. 678 00 60, kaja@kaja.ee

Müüme, üürime  
ja hindame kinnisvara

**OBER HAUS**  
KINNISVARAFIRMA

Narva mnt 53, 10152 Tallinn  
Telefon +372 665 9700, Faks +372 665 9701  
info@ober-haus.com

# studioüks

DISAIN\_KUJUNDUSTÖÖD\_REKLAAM\_KONSULTATSIOONID

tel: 621 0777\_e-post: studio.yks@ajakiryks.ee

Privaatne ja tähelepanelik!  
Kõikide kaasagsete vahenditega  
hästi varustatud ja professionaalne  
hambakliiniku personal leiab lahendu-  
sed kõikidele probleemidele Teie suus.  
Mugav asukoht kesklinnas.  
Parkimine ukse all.

**ESMAKORDSETELE PATSIENTI-  
DELE 2009. AASTA LÕPUNI  
EŠMANE KONSULTATSIOON JA  
HÜGIEENIPROTSEDUURID -50%  
NING HAMBARAVI -10%**

**OÜ HAMBAKLIINIK  
RENE PUUSEPP**  
Koidu tn 34, Tallinn

KLIINIK AVATUD  
E-R 9.00-17.00 + VASTAVALT  
PATSIENTIDE VÕIMALUSTELE.  
Tel 661 2162, 565 1959  
e-mail: rene.puusepp@mail.ee

**NB! Soodustus kehtib kuulutuse  
ettenäitamisel**

**VÕTAME MÜÜKI  
KINNISVARA!**

Soovitakse osta  
1-5 toalisi kortereid kes-  
klinnas!  
**SOOVITE MÜÜA NÜÜD  
VÕI HILJEM? KÜSIGE  
NÕU, KONSULTATSIOON  
ON TASUTA!**

 **Maria Pruul**  
Teie isiklik maakler  
Tel: 50 18 398,  
maria.pruul@mpk.ee

**MP Kinnisvara** [www.mpk.ee](http://www.mpk.ee)

**OSTAME  
KINNISVARA!**

☎ 56 682 010, 644 0347

 **Kristo Roosileht**  
55 984 215

 **Arho Kopli**  
55 524 292

**AITAME VAHETADA, MÜÜA  
JA ÜÜRILE ANDA KINNISVARA!**

 **koduleidja.ee**  
Keskfond kodu ostjatele ja üürijatele

- Koduvaipade keemiline puhastus
- Pehmemööbli puhastus
- Porivaipade rent

*Linna parimad hinnad!*

• OÜ Sinitiivik  
+372 55 16 821, +372 55 917 562  
[www.porivaipad.ee](http://www.porivaipad.ee)

**SELLINE REKLAAMIPIND  
(68x44 mm)  
KESKLINNA SÕNUMITES  
maksab 850.-**

[reklaam@ajakiryks.ee](mailto:reklaam@ajakiryks.ee) või  
tel 621 0777

**TROIKA**  
VENE RESTORAN JA  
TRAHTER

**Head uut aastat!**



ушанка / ushanka / karjakarv  
водка / vodka / vodka  
матрешка / matryoshka / matryoshka  
барани / barani / lammas  
берёза / berёza / beech  
медведь / medvedь / karu  
гармошка / garmosha / akordion  
балалайка / balalaika / balalaika  
икра / ikra / kaaviar  
подсолнух / podsolnykh / päevalill  
sunflower

Tallinn, Raekoja plats 15 / tel 627 6245 / [www.troika.ee](http://www.troika.ee)

**Odavaim  
treeningvahend\***

**Mil moel saab kodus treenimiseks  
kasutada harjavart, veepudelit, pesu-  
nööri, toonaabrit?**

Nendele, ja paljudele teistele kodus treenimist puudutavatele küsimustele, annab ammendavad vastused Riku Aalto UUS LIIKUMISPIIBEL "Treeni kodus". Põhjalikke harjutusprogramme sisaldav raamat pakub ideid, tuge ja motivatsiooni kõigile.



\*15. DETSEMBRI 2009 SEISUGA MAKSID HARJAVARRED KAUPLUSES KODUTARVE 13 KROONI. RAAMATUT ON AGA KÕIGE SOODSAM OSTA INTERNETIST [WWW.AJAKIRIYKS.EE](http://WWW.AJAKIRIYKS.EE).

**üksraamat**